

ANNALS  
UNIVERSITATIS  
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Section C

Biologia

Vol. XX

1965



LUBLIN  
NAKŁADEM UNIwersytetu MARIi CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
1966

czas. 4053/20

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor Naczelny — Prof. dr Grzegorz L. Seidler

Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr Konstanty Strawiński, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie

— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Zdzisław Finik, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Bohdan Dobrzański, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

Dr Grzegorz L. Seidler, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji G (Ius)

## ERRATA

The following bibliographical items should be included in the paper, Exoenzyme Laccase in *Pholiota mutabilis* (Schff ex Fr.) Quel., by E. Dernałowicz and J. Trojanowski, published in *Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska, Sectio C*, vol. XIX (1964), 16, Lublin 1965, p. 273—280:

## ERRATA

do pracy E. Dernałowicz i J. Trojanowskiego pt. „The Exoenzyme Laccase in *Pholiota mutabilis* (Schff ex Fr.) Quel.”, *Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska, sectio C*, vol. XIX (1964), 16, Lublin 1965, ss. 273—280.

W druku wymienionej pracy pominięto następujący wykaz cytowanych publikacji:

1. Fåhraeus G.: *Atti del VI Congresso Internazionale di Microbiologia, Roma* vol. 5, sez. XIV, 130 (1953).
2. Fåhraeus G.: *Biochim. Biophys. Acta*, 54, 192 (1961).
3. Fåhraeus G.: *Physiol. Plantarum*, 14, 171 (1961).
4. Fåhraeus G., Tullander V., Ljunggren H.: *Physiol. Plantarum*, 11, 631 (1958).
5. Fukuzumi T.: *Biul. Agr. Chem. Soc. Japan*, 24, 728 (1960).
6. Küster E., Little B. T.: *Biochim. Biophys. Acta*, 67, 288 (1963).
7. Law K.: *Physiol. Plantarum*, 12, 854 (1959).
8. Lindberg G.: *Nature*, 166, 739 (1950).
9. Lindberg G., Fåhraeus G.: *Physiol. Plantarum*, 5, 277 (1952).
10. Miköla P.: *Comm. Inst. Forest. Fenniae*, 42, 5 (1955).
11. Trojanowski J.: *Postępy Biochemii*, 10, 93 (1964).



SPIS TREŚCI  
СОДЕРЖАНИЕ  
TABLE OF CONTENTS

Prof. Dr KONSTANTY STRAWIŃSKI

50-lecie pracy naukowej i dydaktycznej . . . . . I

1. Konstanty STRAWIŃSKI

Zestawienie zgrupowań gatunków *Hemiptera-Heteroptera* nie zacieńionych biotopów śródleśnych w nadleśnictwie Duninów koło Płocka . . . . . 1

Сопоставление группировок видов *Hemiptera-Heteroptera* в незатененных лесных биотопах в лесничестве Дунинов в окрестностях Плоцка . . . . . 7

A Survey of Groupings of *Hemiptera-Heteroptera* Species of Open Forest Biotopes in the Forest District of Duninów near Plock . . . . . 8

2. Zdzisław SMOLUCH

Materialien zur Kenntnis der Biologie und der Geographischen Verbreitung von *Larinus brevis* Hbst. (Coleoptera, Curculionidae) . . . . . 9

Materiały do poznania biologii i rozmieszczenia geograficznego *Larinus brevis* Hbst. (Coleoptera, Curculionidae) . . . . . 19

Материалы к познанию биологии и географического распространения *Larinus brevis* Hbst. (Coleoptera, Curculionidae) . . . . . 19

3. Katarzyna SĘCZKOWSKA

Badania nad przyłżeńcami (*Thysanoptera*) występującymi na uprawach tytoniu w woj. lubelskim . . . . . 21

Исследования над пузыреногими (*Thysanoptera*) встречающимися на культурах табака в Люблинском воеводстве . . . . . 29

Recherches sur les Thysanoptères (*Thysanoptera*) paraissant sur les cultures du tabac dans la voïvodie de Lublin . . . . . 31

4. Kazimierz KARZMARZ

A Revision of the European Varieties and Forms of the Species of Genus *Calliargon* (Sull.) Kindb. Distinguished and Described by J. Mikutowicz and E. Bauer in Herbaria Editions . . . . . 33

Krytyczny przegląd europejskich odmian i form gatunków rodzaju *Calliargon* (Sull.) Kindb. wyróżnionych i opisanych przez J. Mikutowicza i E. Bauera w wydawnictwach zielnikowych . . . . . 43

Критический обзор европейских разновидностей и форм видов рода *Calliargon* (Sull.) Kindb. выделенных и описанных Ю. Микutowичем и Э. Бауэром в гербарных изданиях . . . . . 44

5. Janusz FEDORKO	
Badania nad ryjkowcami ( <i>Col. Curculionidae</i> ) na uprawie koni- czyny czerwonej ( <i>Trifolium pratense</i> L.) w okolicy Lublina . . .	45
Исследования над долгоносиками ( <i>Coleoptera Curculionidae</i> ) на красном клевере ( <i>Trifolium pratense</i> L.) в окрестностях города Люблина . . . . .	69
Investigations on Weevils ( <i>Col. Curculionidae</i> ) Carried out on <i>Trifolium pratense</i> L. in the Environs of Lublin . . . . .	70
6. Józefa HUBICKA	
Pokolenia ploniarki zbożówki ( <i>Oscinella frit</i> (L.) <i>Chloropidae</i> ) w cy- klu rocznym w okolicach podmiejskich Lublina . . . . .	73
Покोलение шведской мухи ( <i>Oscinella frit</i> L. — <i>Chloropidae</i> ) в годовом цикле в пригородных окрестностях г. Люблина . . .	101
Generations of Frit-Fly ( <i>Oscinella frit</i> L. <i>Chloropidae</i> ) Recorded in the Yearly Cycle of Their Development in the Suburbs of Lublin	102
7. Anna ANASIEWICZ i Zdzisław CMOLUCH	
Ryjkowce ( <i>Coleoptera, Curculionidae</i> ) stwierdzone na plantacjach niektórych krzewów owocowych w Elizówce koło Lublina . . .	105
Долгоносики ( <i>Coleoptera, Curculionidae</i> ) обнаруженные на плантациях ягодников в Элизовке возле Люблина . . . . .	115
Weevils ( <i>Coleoptera, Curculionidae</i> ) Found on some Berry Shrubs at the Experimental Station of Elizówka, near Lublin . . . . .	117
8. Franciszek OSTROWSKI	
Owady stwierdzone w hubach . . . . .	121
Насекомые обнаруженные в трутовиках . . . . .	131
Insectes constatés dans les carpophores des Polyporacées . . . . .	131
9. Bartłomiej MICZULSKI	
Błonkówki z nadrodziny <i>Proctotrupoidea</i> w biocenozie upraw rzepaku . . . . .	133
<i>Proctotrupoidea</i> в биоценозе культур рапса . . . . .	145
Hymenoptera— <i>Proctotrupoidea</i> Associated with Insects Occurring on the Plantings of Rape ( <i>Brassica napus</i> L.) . . . . .	146
10. Zbigniew DANILKIEWICZ	
Ichtiofauna rzek i małych zbiorników wodnych okolic Parczewa	149
Ихтиофауна рек и малых водоемов в окрестностях Парчева .	159
Ichtyofauna of the Rivers and Small Aquatic Vessels in the Environs of Parczew . . . . .	159
11. Marek JASTRZĘBSKI	
Jądra mózdzku niektórych <i>Microtidae</i> ( <i>Rodentia</i> ) . . . . .	167
Ядра мозжечка у некоторых <i>Microtidae</i> ( <i>Rodentia</i> ) . . . . .	176
Kleinhirnkerne bei einigen <i>Microtidae</i> ( <i>Rodentia</i> ) . . . . .	177
12. Dominik FIJAŁKOWSKI	
Zbiorowiska wodno-torfowiskowe rezerwatu Świerszczów koło Włodawy . . . . .	179
Водно-торфяниковые сообщества в заповеднике „Сверщув” под Влодавой . . . . .	193
Aquatic-Peat Communities of the Świerszczów Reserve near Włodawa . . . . .	193

13. Krystyn IZDEBSKI	
Stosunki geobotaniczne w projektowanym rezerwacie leśnym Bukowy Las pod Narolem . . . . .	195
Геоботанические отношения в проектированном лесном заповеднике „Буковый Лес” под Наролем . . . . .	216
Geobotanic Relations in the Future Reserve Bukowy Las near Narol . . . . .	217
14. Jan BYSTREK	
<i>Ramalina motykana</i> nova sp., nowy gatunek porostu odkryty na Suwalszczyźnie . . . . .	219
<i>Ramalina motykana</i> nova sp., новый вид лишайника обнаруженный в Сувальском уезде . . . . .	222
<i>Ramalina motykana</i> nova sp., espèce nouvelle du lichen, découverte dans la région de Suwałki . . . . .	222
15. Bogusław SAŁATA	
Zbiorowiska chwastów polnych w okolicach Annapola nad Wisłą	223
Сообщества сорных растений в окрестностях Аннополя над Вислой . . . . .	236
Die Gesellschaften der Feldunkräuter in der Gegend von Annapol an der Weichsel . . . . .	237
16. Jacek MALICKI	
Wpływ kwasów porostowych na mikroorganizmy glebowe. Część I. Wypłukiwanie kwasów do gleby . . . . .	239
Влияние лишайниковых кислот на почвенные микроорганизмы. Часть I. Вымывание кислот в почву . . . . .	247
The Effect of Lichen Acids on the Soil Microorganisms. Part I. The Washing down of the Acids into the Soil . . . . .	248
17. Eugeniusz GAWROŃSKI	
Wpływ trygoneliny na wzrost izolowanych korzeni wyki . . . . .	249
Влияние тригонеллина на рост изолированных корней вики . . . . .	255
The Influence of Trigonelline on the Growth of Isolated Roots of Vetch . . . . .	255
18. Irena POGORZELSKA	
Czynniki wpływające na wytwarzanie się antocyjanu w izolowanych liściach turionów <i>Hydrocharis morsus ranae</i> L. . . . .	257
Факторы влияющие на образование антоциана в изолированных листьях турionoнов <i>Hydrocharis morsus ranae</i> L. . . . .	264
Fecteurs influençant la formation de l'antocyan dans les feuilles isolées des turions <i>Hydrocharis morsus ranae</i> L. . . . .	266
19. Adam GAŚSIOROWSKI	
Zmienność listewek skórnych stopy . . . . .	269
Изменчивость кожных узоров на подошве стопы . . . . .	294
The Variability of Sole Prints . . . . .	295

20. Leokadia ANASIEWICZ

Z badań nad strukturą antropologiczną studentów lubelskich . . . . .	297
Исследования антропологической структуры люблинских студентов . . . . .	311
Anthropological Analysis of the Students in Lublin . . . . .	313

21. Zofia UZIAK

Wykorzystanie azotu nieorganicznego lub organicznego przez rośliny motylkowe przy różnym stosunku C : N w roślinach. Cz. III. Wpływ żywienia azotowego na stosunek węglowodanów do azotu u grochu i łubinu . . . . .	315
Исвоение неорганического или органического азота бобовыми растениями при различном соотношении C : N в растениях. Часть III. Влияние азотного питания на соотношение углеводов к азоту в растениях гороха и люпина . . . . .	337
Utilization of Inorganic or Organic Nitrogen by Leguminous Plants at Different Ratio of C : N in the Plant. Part III. The Effect of Nitrogen Nutrition on the Relation of Carbohydrates to Nitrogen in Pea and Lupine Plants . . . . .	338

22. Wsiewołod ZDUN

Reakcje cerkarii przywr na czynniki środowiska zewnętrznego . . . . .	341
Реакции церкарий трематод на факторы внешней среды . . . . .	348
Die Reaktionen der Cercarien ( <i>Trematoda</i> ) auf Einflüsse der Umwelt . . . . .	348

